



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

First Party: The Hashemite University, represented by the President Prof. Fawwaz M. Al-Abed Al- Haq, or whomever authorized in writing.
Address: The International Road Linking the Capital, Amman, and Mafraq Governorate \ Zarqa- Jordan
P.O. Box (33127) Postal Code (13153) Zarqa - Jordan
Tel (00962 5 3903333) Fax (00962 5 3826613)

Second Party: AlKaria Space Corporation, represented by the CEO Dr. Saed Alawneh Ph.D, or whomever authorized in writing.
Address: 15339 REGENT DR, ORLAND PARK, IL
P.O. Box (3838) Postal Code (60462) United State Of America
Tel (+1708 427 2476) E-Mail: mul@alkariagroup-usa.us

PREAMBLE:

As the first party represents a distinguished scientific edifice that has specialized scientific and professional cadres and competencies, where located in Zarqa, which is an important economic center in the Hashemite Kingdom, The second party is a global leader in helping organizations improve, As showing businesses how to improve performance, reduce risk and achieve sustainable growth. Both parties desire to enhance cooperation between them in a positive way that reflects achieving their public interest. And as a forming of the mutual cooperation principle between the parties, they have contracted to implement the American project, which concerned with "Job Creation Opportunities for Jordanian Youth in the State of "Illinois" - USA", which is shown in the following link:
(<https://www.dol.gov/general/topic/hiring/foreign>)

Hence, the parties have agreed on the following:-

Clause (1): The PREAMBLE of MoU is considered an integral part of it, and read with it as a single unit for all goals and objectives.

Clause (2): A- The Second Party's Obligations:

- 1- Coordinating with the American sponsor (POWER Company for renewable energy, business development and foreign trade) to ensure that the candidate graduates will be received at the airport.
- 2- Coordinating with the American sponsor (POWER Company for renewable energy, business development and foreign trade) to secure accommodation for the first (6) months from the date of the candidates' arrival in Chicago.

- 3- Coordinating with the American supporter (POWER Company for renewable energy, business development and foreign trade) regarding workplaces and introducing them before the candidates leave Jordan.
 - 4- Qualifying graduate candidates to ensure their good dealings and knowledge of the American market and the nature of dealing with social life in the United States of America.
- B- The First Party's Obligations:**
- 1- Providing the second party with a graduate students list who are eligible to join the project.
 - 2- Communicating with the Jordanian Ministry of Foreign Affairs and issuing letters for the United States Embassy to facilitate the process of obtaining visas for the candidates.
 - 3- Binding the graduated whom candidates for the project to bring a judicial bailment to ensure their good of conduct while they are in the United States of America, and this is a condition for their nomination.
 - 4- Nominating the Career Center at the Hashemite University (HUCC) as the liaison officer and coordinator of the project to coordinate all requirements and to handle all issues.

Clause (3): Notifications:

It is agreed that the correspondence between both parties shall be at the addresses specified in this MoU, and it is considered a correct, legal and fundamental notification in all aspects, and any of the parties must, changing its address listed in this MoU, notify the other party in writing immediately upon its occurrence.

Otherwise, the address mentioned and shown above in this MoU will remain a valid place for making notifications.

Clause (4): law Enforcement

The Jordanian Civil Law shall be applicable to everything that is not provided for in this MoU or in the applicable regulations and instructions. If any dispute arises between both parties and it has not been resolved by mutual consent, the courts of the capital, Amman/Palace of Justice, shall be the party that considers that dispute.

Clause (5): MoU clauses implementation

- A-** The duration of this MoU is "three years" starting from the date and ending with the date.....
- B-** If both parties do not carry out any of their rights stipulated in this MoU, this does not prevent them from carrying out this right in the future, and

does not constitute a waiver on their part from carrying out the aforementioned right.

- C- The signing of the MoU does not impose any financial or legal obligations for either party.
- D- Either of the two parties has the right to end the duration of this MoU before the end of its duration with a notice, which submitted to the other party thirty days before the date of the termination. Each parties have the right to terminate the MoU at any time without any responsibility or compensation.
- E- Both parties, their employees and their representatives are obliged to maintain the confidentiality of mutual information under this MoU, and not to disclose it to any person /party except for what is stipulated in this MoU.
- F- This MoU consists of preamble and five clauses, read as a single unit, located in seven pages, in Arabic and English languages, accordingly, this MoU was signed by both parties with full satisfaction and acceptance.

Signed On *Sun* date *June / 25 / 2023*

First Party

The Hashemite University
Prof. Fawwaz M. Al-Abad Al-Haq
President

Sign



Second Party

AlKaria Space Corporation
Dr. Saed Alawneh Ph.D
CEO

Sign



مذكرة تفاهم

الطرف الأول: الجامعة الهاشمية ويمثلها رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور فواز العبدالحق الزبون أو من يفوضه بذلك خطياً.

الموقع/ الطريق الدولي الواصل بين العاصمة عمان ومحافظة المفرق/الزرقاء-الأردن
ص.ب(٣٣١٢٧) الزرقاء (١٣١٣٣) / الزرقاء - الأردن
هاتف (٣٩٠٣٣٣٣ ٥ ٩٦٢) فاكس(٣٨٢٦٦١٣ ٥ ٩٦٢)

الطرف الثاني: شركة فضاء القارية/ شركة أمريكية مسجلة في ولاية إلينوي- شيكاغو، ويمثلها المدير التنفيذي الدكتور سعيد العلاونة أو من يفوضه بذلك خطياً.

الموقع/ 3838 - 15339 REGENT DR, ORLAND PARK, IL 60462
ص.ب (٣٨٣٨) الرمز البريدي (٦٠٤٦٢) الولايات المتحدة الأمريكية
هاتف (٢٤٧٦ ٤٢٧ ٧٠٨ +١) E-Mail: (md@alkariagroup-usa.us)

المقدمة:

حيث أن الطرف الأول يمثل صرحاً علمياً مميزاً يتوافر لديه كوادر وكفاءات علمية ومهنية متخصصة، ويتواجد في مدينة الزرقاء التي تعتبر مركزاً اقتصادياً هاماً في المملكة، والطرف الثاني هي شركة رائدة عالمياً في مساعدة المنظمات على التحسن، وتوضيح للشركات كيفية تحسين الأداء وتقليل المخاطر وتحقيق النمو المستدام، ويرغب كلا الطرفين بتعزيز التعاون فيما بينهما بما ينعكس إيجاباً على تحقيق المصلحة العامة لهما، وتجسيدا لمبدأ التعاون المشترك بين الطرفين فقد تعاقدنا على تنفيذ المشروع الأمريكي والمعني "بخلق فرص عمل للشباب الأردني في ولاية إلينوي"-الولايات المتحدة الأمريكية" والمبين في الرابط الآتي: (<https://www.dol.gov/general/topic/hiring/foreign>). وعليه فقد اتفق الطرفان على ما يلي:-

المادة (١): تعتبر مقدمة هذه المتكرة جزءاً لا يتجزأ منها وتقرأ معها كوحدة واحدة لكافة الغايات والمقاصد.

المادة (٢): أ- التزامات الطرف الثاني:

- ١- التنسيق مع الداعم الأمريكي (شركة POWER، للطاقة المتجددة وتطوير الأعمال والتجارة الخارجية) لضمان استقبال الخريجين المرشحين في المطار.
- ٢- التنسيق مع الداعم الأمريكي (شركة POWER، للطاقة المتجددة وتطوير الأعمال والتجارة الخارجية) لتأمين السكن لمدة الـ(٦) أشهر الأولى من تاريخ وصول المرشحين إلى شيكاغو.
- ٣- التنسيق مع الداعم الأمريكي (شركة POWER، للطاقة المتجددة وتطوير الأعمال والتجارة الخارجية) بشأن أماكن العمل والتعريف بها قبل مغادرة الخريج المرشح للمملكة.
- ٤- تأهيل الخريجين المرشحين لضمان حسن تعاملهم ومعرفتهم بالسوق الأمريكي وطبيعة التعامل مع الحياة الاجتماعية في الولايات المتحدة الأمريكية.

ب- التزامات الطرف الأول:

- ١- تزويد الطرف الثاني بقائمة أسماء الطلبة الخريجين المؤهلين للانضمام للمشروع.
- ٢- التواصل مع وزارة الخارجية الأردنية، ومخاطبة السفارة الأمريكية لغايات تيسير عمليات الحصول على التأشيرات للمرشحين.
- ٣- إلزام الخريجين المرشحين للمشروع بإحضار كفالة عدلية لضمان حسن تصرفهم أثناء تواجدهم في الولايات المتحدة الأمريكية، واعتبار ذلك شرطاً لتسيبهم للمشروع.
- ٤- تسمية مركز الإعداد لسوق العمل كضابط ارتباط ومنسق للمشروع؛ للتنسيق معه بكل المتطلبات ومعالجة جميع القضايا.

المادة (٣): التبليغات

من المتفق عليه أن المراسلات بين الطرفين تكون على العناوين المحددة في هذه المذكرة، ويُعد تبليغاً صحيحاً قانونياً أصولياً من جميع الوجوه، ويجب على أي من الأطراف في حال تغيير عنوانه المدرج في هذه المذكرة تبليغ الطرف الآخر خطياً وفوراً وقوعه.

وبغير ذلك يبقى العنوان المذكور والمبين أعلاه في هذه المذكرة مكاناً صحيحاً لإجراء التبليغات.

المادة (٤): تطبيق القانون

يكون القانون المدني الأردني واجب التطبيق على كل ما لم يرد بشأنه نص في هذه المذكرة أو في الأنظمة والتعليمات النافذة. وفي حال حدوث خلاف بين الطرفين ولم يتم حله بالتراضي تكون محاكم العاصمة عمان/قصر العدل هي الجهة التي تنظر ذلك الخلاف

المادة (٥): تطبيق بنود المذكرة

- أ. مدة هذه المذكرة "ثلاثة أعوام" تبدأ من تاريخ وتنتهي بتاريخ
- ب. إذا لم يمارس الطرفان أياً من حقوقهم الواردة في هذه المذكرة فإن ذلك لا يمنعهم من ممارسة هذا الحق في المستقبل ولا يشكل تنازلاً من قبلهم عن ممارسة الحق المذكور.
- ج. لا يترتب على توقيع مذكرة التفاهم تحميل الطرفين أية التزامات مالية أو قانونية.

- د. يحق لأي من الطرفين إنهاء مدة هذه المذكرة قبل انتهاء مدتها بإشعار يقدمه للطرف الآخر قبل ثلاثين يوماً من تاريخ الإنهاء. ولأي من الطرفين حق فسخ الاتفاق في أي وقت دون أن يترتب أي مسؤولية أو تعويض عليه.
- ذ. يلتزم الطرفان وموظفيهم وممثلهم بالمحافظة على سرية المعلومات المتبادلة بموجب هذه المذكرة، وعدم إفشائها إلى أي شخص /جهة باستثناء ما هو منصوص عليه في هذه المذكرة.
- هـ. تتكون هذه المذكرة من مقدمة وخمس مواد تقرأ جميعها كوحدة واحدة وتقع في سبع صفحات باللغتين العربية والانجليزية، وعليه فقد جرى توقيع هذه المذكرة من قبل الطرفين بالرضا والقبول الكاملين.

تم التوقيع في يوم الأحد تاريخ ١٤ / ٦ / ٢٠٢٣.

الطرف الثاني

شركة فضاء القارية

الدكتور سعيد العلاونة

التوقيع

الطرف الأول

الجامعة الهاشمية

الأستاذ الدكتور فواز عبد الحق الزبون

التوقيع